

NO PÃO

On Bread

TOSTA MISTA    3,50 €

Fiambre, Queijo

Ham, Cheese

TOSTA DE ATUM       3,50 €

Queijo, Pasta de Atum

Cheese, Tuna Cream

TOSTA DE FRANGO      3,50 €

Queijo, Pasta de Frango

Cheese, Chicken Cream

TOSTA CAIS DA PRAIA     3,50 €

Queijo, Fiambre, Tomate, Oregãos, Azeite

Cheese, Ham, Oregano, Olive Oil

TOSTA IBÉRICA   4,00 €

Queijo, Presunto, Oregãos, Azeite

Cheese, Smoked Ham, Oregano, Olive Oil

CACHORRO   2,80 €

Salsicha, Queijo, Batatinhas

Sausage, Cheese, Potatos

HAMBÚRGUER    3,50 €

Alface, Tomate, Queijo

Lettuce, Tomato, Cheese

HAMBRGUER À “CAIS DA PRAIA”      4,50 €

Alface, Tomate, Queijo, Cebola, Vaca, Alheira

Lettuce, Tomato, Cheese, Onion, Beef, “Portuguese Sausage”

BIFANA    3,20 €

Pork Meat

PREGO    3,80 €

Beef

PETISCOS

Snaks

MEXILHÃO VINAGRETE   4,00 €

Mussels au Vinaigrette

MOELAS     5,50 €

Gizzards

CAMARÃO MÉDIO COZIDO (200GR)   7,00 €

Medium Boiled Shrimps

SALADA DE POLVO   7,50 €

Octopus Salad

CARACÓIS    5,00 €


Snails

PIZZAS

PROSCIUTTO FUNGHI    9,00 €

Fiambre, Cogumelos, Queijo, Tomate

Ham, Mushrooms, Cheese, Tomato

TONNO    9,00 €


Atum, Cebola, Queijo, Tomate

Tuna, Onion, Cheese, Tomato

SPECIALE     9,00 €

Fiambre, Salame, Cogumelos, Queijo, Tomate

Ham, Salami, Mushrooms, Cheese, Tomato

HAWAII    9,00 €

Fiambre, Ananás, Queijo, Tomate e Natas

Ham, Pineapple, Cheese, Tomato, Cream

TAKE AWAY +0,50 €

SUMOS NATURAIS

Natural Juices

Limonada	2,50 €
laranja	2,80 €

BATIDOS

Milkshakes

Batido de Bola de Gelado <i>Ice Cream</i>	2,50 €
Batido de Chocolate <i>Chocolate</i>	2,50 €
Batido de Fruta <i>Fruit</i>	3,20 €

SMOOTHIES

INDIAN MANGO LASSI 5,00 €

Iogurte, Leite, Polpa de Manga, Xarope de Cardamomo, Xarope de Açúcar

Yogurth, Milk, Mango Pulp, Cardamom Syrup, Sugar Syrup

BASIL RASPBERRY 5,00 €

Yogurth, Leite, Framboesa, Manjeriçã, Xarope de Açúcar

Yogurth, Milk, Raspberries, Basil Syrup, Sugar Syrup

STRAWBERRY CARIBBEAN COLADA 5,00 €

Yogurt, Leite, Polpa de Morango, Polpa de Coco, Sumo de Ananás

Yogurt, Milk, Strawberry Pulp, Coconut Pulp, Pineapple Juice

Preços c/ IVA à Taxa em Vigor

Prices including VAT at the prevailing rate

Prix avec TVA au taux en vigueur

ÁGUAS

Water

SEM GÁS *Still Water*

Fastio 0,50 L	1,50 €
Fastio 1,5 L	2,00 €

COM GÁS *Sparkling Water*

Pedras 0,33 L	1,30 €
Pedras Sabor 0,33 L (Limão Framboesa)	1,70 €
Castelo 0,25 L	1,60 €

REFRIGERANTES

Soft Drinks

COPO 1,50 €

Jói (Laranja | Maçã | Ananás)

Compal (Manga-Laranja | Pêssego | Pêra | Maçã) 1,60 €

Sumol (Laranja | Ananás) 1,80 €

Iced Tea (Pêssego | Limão | Manga) 1,80 €

Coca-Cola 1,80 €

Coca-Cola Zero 1,80 €

7Up 1,80 €

Schweppes Ginger Alle 1,80 €

Schweppes Tônica 1,80 €

Fever Tree Tônica 2,50 €

BEBIDAS QUENTES

Hot Drinks

Café Espresso	0,85€
Descafeinado	0,85€
Café Americano (Abatanado)	1,00€
Café com Natas <i>Coffee with Cream</i>	1,45€
Caffè Latte - Galão (1/3 café 2/3 leite)	1,60€
Affogato - Café & bola de gelado	2,50€
Capuccino (1/3 café 2/3 leite)	1,90€
Capuccino c/ Natas (1/3 café 2/3 leite)	2,35€
Capuccino XL (1/3 café 2/3 leite)	2,50€
Capuccino c/ Natas XL (1/3 café 2/3 leite)	3,00€
Caramel Macchiato (2/3 café 1/3 leite com caramelo)	2,00€
Caffè Mocka com Natas <i>Coffee Mocka with Cream</i>	2,00€
Caffè Xanana com Natas <i>Coffee Xanana with Cream</i>	2,00€
Chocolate Quente <i>Hot Chocolat</i>	1,50€
Chocolate Quente com Natas <i>Hot Chocolat with Cream</i>	1,90€
Chocolate Quente Espesso (Negro ou Branco)	2,50€
<i>Concentrated Hot Chocolate</i>	
Chocolate Quente Espesso c/ Natas (Negro ou Branco)	3,00€
<i>Concentrated Hot Chocolate with Cream</i>	

Preços c/ IVA à Taxa em Vigor

Prices including VAT at the prevailing rate

Prix avec TVA au taux en vigueur

CHÁS

Luxury Tea Bag

VERDE | GREEN

2,20 €

Popular chá verde de folha ligeiramente enrolada proveniente da província chinesa de Anhuí com sabor fresco e vivo.

This popular green tea with a slightly rolled leaf structure from the chinese province of Anhuí has a fresh, brisk taste.

EARL GREY

2,20 €

Aromática misturada dos mais finos chás de Ceilão, com a adição de frutada bergamota e fascinantes pétalas de centáurea-azul.

An aromatic blend of the finest Ceylon, with the additional of fruit bergamot and fascinating cornflower petals.

ENGLISH BREAKFAST

2,20 €

Deliciosa chá proveniente das colheitas do final do verão.

Chá de Ceilão de suave sabor, a ser combinado com leite e açúcar.

A delicious breakfast tea from late-summer harvests. The mild spiciness of this Ceylon tea can be combined with some milk and sugar.

JASMIM | JASMINE

2,20 €

Tradicional combinação de chá verde não fermentado e frescas pétalas de Jasmim, oferecem um sabor suave e refrescante.

The traditional combination of unfermented green anf fresh Jasmine petals offers a smooth and refreshing taste.

BRANCO PÊSSEGO | WHITE PEACH

2,20 €

Um absoluto deleite para o seu paladar. Jovem e luminoso chá branco com um toque a pêssegos maduros.

An absolute delight for your palate: A youthful, ligh white tea with a hint of ripe peaches.

GUNPOWDER MENTA | MINT

2,20 €

Refrescante e intensa hortelã, torna este chá verde, numa experiência de sabor refrescante.

The refreshing and intense spearmint turns this green tea into a cooling taste experience.

EQUILÍBRIO | BALANCE

2,20 €

Refrescante e saudável mistura com maçãs e aroma a citrinos, tornam este chá um fresco recomeço.

A refreshing wellness tea blend with apple and citrus aromas giving the tea a fresh kick.

MAÇÃ ORIENTAL | ORIENTAL APPLE

2,20 €

Tradicional mistura Turca de fruta, com frescos pedaços de maçã e folhas de amoras doces.

A traditional Turkish fruit composition with fresh, juicy apple and sweet blackberry leaves.

ERVAS E MEL | HERBS & HONEY

2,20 €

Uma mistura incomum de Camomila, frutas, mel, ervas e pétalas com agradável doçura.

An unusual composition of Camomile, fruits, honey, herbs and petals with a fine sweetness.

CAMOMILA | PURE CAMOMILE

2,20 €

Flores de Camomila e suas pétalas conferem a este chá clássico, um doce aroma e uma suave nota floral.

Camomile petals give a classical herbal tea its sweet aroma and a very mild floral note.

ROOIBOS BAUNILHA | BAUNILHA

2,20 €

Delicioso chá rooibos Sul Africano, da região de Cederberg, com um toque de baunilha. Sem cafeína.

A delicious rooibos tea from the South African Cederberg region with a hint of creamy vanilla. The tea has no caffeine.

FORÇA | STRENGTH

2,20 €

Mistura saudável, levemente ácida com gengibre, refrescante laranja e suave raiz de alcaçuz.

A slightly tart herbal wellness tea blend with zesty ginger, refreshing orange and mild liquorice root.

HORTELÃ-PIMENTA | PEPPERMINT

2,20 €

Fascinante mistura do sabor fresco da hortelã-pimenta e do suave aroma da raiz de alcaçuz.

A fascinating blend of the fresh taste of peppermint and the smooth aroma of mild liquorice.

FRUTAS DE VERÃO | SUMMER FRUITS

2,20 €

Maravilhosa experiência de fruta de verão fresca, pedaços de sumarentas maçãs e frutas vermelhas em harmonia com hibisco e raiz de alcaçuz.

A wonderful fresh summer fruit experience: pieces of juicy apple and berries in harmony with hibiscus and liquorice root.

Preços c/ IVA à Taxa em Vigor

Prices including VAT at the prevailing rate

Prix avec TVA au taux en vigueur

CERVEJAS PORTUGUESAS

Portuguese Beers

Imperial Super Bock 0,20L	1,40 €
Imperial Super Bock Stout	1,70 €
Super Bock Garrafa 0,33L	1,70 €
Super Bock s/ Álcool Garrafa 0,33L	1,70 €

Somersby Maçã 0,33L*	1,70 €
----------------------	--------

*Importado · Imported

CERVEJAS ARTESANAIS

Craft Beers

1927 BAVARIA WEISS	2,60 €
---------------------------	--------

Cerveja muito clara e turva, revela uma sintonia de aromas frutados, cravinho e especiarias. O corpo ligeiro, o suave e refrescante, pouco amargo, com boa acidez, fim de boca é curto.

Pale yellow beer, cloudy, with creamy white foam. Fruity aroma, with notes of clove and spices. Smooth and refreshing, slightly bitter, with good acidity and short aftertaste.

1927 BENGAL AMBER IPA	2,60 €
------------------------------	--------

Cerveja brilhante e viva, com espuma cremosa, tem a cor do açafão das Índias. Monção de aromas tropicais, frutados e cítricos, antecedem o sabor forte a lúpulo, e o amargo torrencial equilibrado pelo doce do malte.

Bright and lively beer with creamy foam, with the India saffron colour. Monsoon of tropical, fruity and citrus aromas. Strong hops flavour, balanced by the malt sweetness.

1927 CZECH GOLDEN LAGER	2,60 €
--------------------------------	--------

Cerveja dourada e brilhante com espuma cremosa, consistente e de cor branca. Um sem fim de lúpulo, fresco e fino. Sabor rico a malte e harmonioso entre doce e amargo. Fim de boca que perdura o bom amargo.

Bright golden beer with consistent and white colour foam. Endless hops, fresh and delicate. Rich malt flavour with a perfect balance between sweet and bitter. Good aftertaste that enriches its balanced bitterness.

1927 MUNICH DUNKEL 1927	2,60 €
----------------------------------	--------

Uma cerveja castanha e brilhante, com espuma cremosa e cor de areia. O sabor rico e doce a malte, alfarroba e chocolate estão em harmonia com a acidez. Fim de boca médio, frutado e ligeiramente tostado.

Brown and shiny beer with creamy, consistent and sand coloured foam. Malt, chocolate, dried fruit and lightly smoked aroma. Rich and sweet malt flavour, with notes of carob and chocolate. Medium aftertaste, fruity and slightly toasted.

— PRODUTOS PORTUGUESAS —

Portuguese Products

BRANDYS & AGUARDENTES	0,5L
São Domingos	3,20 €
Macieira	3,00 €
Brandy Croft	3,50 €
Aliança Velha	4,00 €
Fim de Seculo	4,50 €
Antiqua	4,50 €
CRF	4,50 €
Chancella	5,00 €

Aguardente da Lourinhã X.O. DOC	7,50 €
---------------------------------	--------

GIN	0,5L
Sharish	8,00 €

LICORES <i>Liqueurs</i>	0,5L
Amendôa Amarga “almond”	3,00 €
Ginja “cherry”	3,00 €
Licor Beirão “herbs”	3,30 €
Singeverga “herbs”	4,50 €

VINHO DO PORTO <i>Port Wine</i>	0,7L
Taylor’s Fine “Tawny”	3,30 €
Taylor’s Aperitiv “Chip Dry”	3,30 €
Taylor’s Fine “White”	3,30 €
Taylor’s “Select Reserve”	4,00 €
Taylor’s “L.B.V. 2010”	5,00 €

VINHO DA MADEIRA <i>Madeira Wine</i>	0,7L
Blandy’s Bual 5 Anos (Medium Sweet)	3,50 €
Blandy’s Sercial 5 Anos (Dry)	3,50 €
Blandy’s Verdelho 5 Anos (Medium Dry)	3,50 €
Blandy’s Malvasia 5 Anos (Sweet)	3,50 €

VINHO MOSCATEL <i>Muscat Wine</i>	0,7L
“J.M. Fonseca” Alambre	2,50 €
“Bacalhoa” Roxo Superior	7,00 €



Preços c/ IVA à Taxa em Vigor

Prices including VAT at the prevailing rate

Prix avec TVA au taux en vigueur

— APERIIVOS —

...	0,5L
Martini Dry	2,00 €
Martini Rosso	2,00 €
Martini Bianco	2,00 €
Carpano Antica Formula	4,50 €
La Quintinye Rouge	4,50 €
La Quintinye Bianco	4,50 €
Lillet Blanc	4,00 €
Ricard	4,00 €
Campari	4,00 €
Aperol	4,00 €
Fernet Branca	4,00 €
Jagermeister	4,00 €
Suze	4,50 €
Amaro di Angostura	4,50 €

— GIN —

Peça a nossa carta de Gin's
Ask for our Gin Carte

Costum Top Gins

— VODKA —

...	0,5L
Absolut	4,00 €
Ketel One	6,00 €
Absolut Elyx	6,50 €
Grey Goose	7,50 €
Ciroc	7,50 €
Belvedere	8,00 €

RUM

...	0,5L
Havana Club Anejo 3 Anos	4,00 €
Havana Club Special	4,50 €
Havana Club 7 Anos	5,50 €
Plantation 3 Star	4,00 €
Plantation Dark	4,00 €
Plantation 5 Anos Barbados	5,00 €
Plantation Trinidad 2001	8,00 €
Plantation Jamaica 2001	8,00 €
Plantation Nicaragua 2001	8,00 €
Plantation Sta Lucia 2003	8,00 €
Bacardi	4,00 €
Bacardi 8	5,50 €
Kraken	6,00 €
Diplomático Mantuano	6,00 €
Diplomático Reserva Exclusiva	8,00 €
Zacapa 23	10,20 €
Zacapa X.O.	20,00 €

TEQUILA

...	0,5L
Olmeca	4,00 €
Olmeca Altos "Blanco"	6,00 €
Don Julio "Blanco"	6,00 €
Don Julio "Anejo"	8,00 €
Patron Silver	9,50 €

MEZCAL

...	0,5L
Monte Lobos	9,00 €
Del Maguey "Vida"	8,00 €
Del Maguey "Chichicapa"	10,00 €

Preços c/ IVA à Taxa em Vigor

Prices including VAT at the prevailing rate

Prix avec TVA au taux en vigueur

WHISKY

SCOTCH WHISKY

0,5L

Ballantines	3,50 €
J.B.	4,00 €
Cutty Sark	4,00 €
Johnnie Walker Red	4,00 €
Famous Grouse	4,00 €
Logan	4,50 €
Chivas Regal	4,50 €
Johnnie Walker Black	5,00 €
Monkey Shoulders	6,00 €
Johnnie Walker Gold	7,50 €
Lagavulin 16	12,00 €
Johnnie Walker Blue	30,00 €

IRISH WHISKY

0,5L

Jameson	4,00 €
Bushmills	4,50 €
Jameson Caskmates Stout Barrel	4,20 €
Jameson Crested	5,00 €
Bushmills Black	5,00 €
Jameson Black Barrel	6,00 €

AMERICAN & BOURBON WHISKY

0,5L

Jack Daniel's	4,50 €
Bulliet Bourbon	5,00 €
Bulliet Rye	6,00 €
Buffalo Trace	6,00 €
Makers Mark	8,00 €

JAPANESE WHISKY

0,5L

Nikka From The Barrel	10,00 €
Nikka Blend	6,00 €

WHISKY SINGLE MALT

0,5L

Glenfiddich 12	6,00 €
The Singleton 12	6,00 €
The Glenlivet 12	6,00 €
Cardhu 12	7,00 €
Talisker 12	8,00 €

— COGNACS —

...	0,5L
Martell	8,00 €
Pierre Ferrand "1840"	9,00 €

— LICOR —

INTERNACIONAIS <i>Internacional</i>	0,5L
Safari "Exotic Fruits"	4,00 €
Bailey's "Whisky Cream"	4,00 €
Malibu "Coconut Rum"	4,00 €
Limoncello "Limon"	4,00 €
Frangelico "Halzenut"	4,00 €
Disaronno Amaretto "Almond"	4,50 €
Tia Maria "Coffee"	4,00 €
Midori "Melon"	5,00 €
Southern Comfort "Whisky"	4,50 €
Galliano "Herb"	4,50 €
Mozart "Black Chocolat"	4,50 €
Mozart "White Chocolat"	4,50 €
Chambord "Black Raspberry"	7,00 €
St. Germain "Elderflower"	6,00 €
Pierre Ferrand Dry Curaçao "Orange"	5,00 €
June Spirit "Grapes"	7,50 €
Drambuie "Whisky Liquor"	5,00 €
Patron X.o. "Coffee"	6,00 €
Ancho Reyes "Chillis & Cane"	6,00 €

Preços c/ IVA à Taxa em Vigor

Prices including VAT at the prevailing rate

Prix avec TVA au taux en vigueur

SOBREMESAS

Desserts

FRUTA 2,50 €

Fruit · Fruits

PROFITEROLES 3,30 €

Profiteroles

PANNACOTA C/ COLLIS MORANGO 3,30 €

with Collis Strawberry · avec Collis Fraise

PUDIM CASEIRO 3,50 €

Homemade Egg Pudding · Flan au Caramel Maison

MOUSSE DE CHOCOLATE 3,50 €

Chocolate Mousse · Mousse au Chocolat

BOLO DE BOLACHA 3,50 €

Big Cookie Cake · Gâteau Biscuit

DOCE DA CASA 3,50 €

House's Dessert · Dessert Maison

CREPE C/ BOLA DE GELADO 3,80 €

Crepe with Ice Cream Ball · Crêpe avec Glace

PETIT GÂTEAU C/ BOLA DE GELADO 3,80 €

Small Cake with Ice Cream Ball · Petit Gâteau avec Glace

WAFFLES C/ BOLA DE GELADO 4,00 €

Waffies with Ice Cream Ball · Gaufres avec glace

BRIGADEIRO C/ BOLA DE GELADO 4,00 €

Cake with Ice Cream Ball · Gâteau au Chocolat avec Glace

CHEESECAKE DE FRAMBOESA 4,50 €

Raspberry Cheesecake · Cheesecake de Framboise

GELADOS

Ice Cream · Glace

CARTE D'OR Apenas Serviço ao Balcão *Service at the Counter*

1 bola *1 Ball · 1 Boule* 1,60 €

2 bolas *2 Balls · 2 Boules* 3,10 €

3 bolas *3 Balls · 3 Boules* 4,30 €

LEGENDA

Legend · Légende



GLUTÉN

Gluten · Gluten



CRUSTÁCEOS

Crustaceans · Crustacés



OVOS

Eggs · Œufs



PEIXE

Fish · Poisson



AMENDOINS

Peanuts · Arachides



SOJA

Soybean · Soja



LÁCTEOS

Dairy · Laitiers



FRUTOS DE CASCA

Fish · Poisson



AIPO

Celery · Céleri



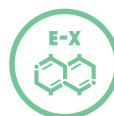
MOSTARDA

Mustard · Moutarde



GRÃOS DE SÊSAMO

Sesame · Sésame



DIÓXIDO DE ENXOFRE E SULFITOS

Sulfur Dioxide and Sulphites
Dioxyde de Soufre et Sulfites



MOLUSCOS

Molluscs · Mollusques



TREMOÇOS

Lupins · Lupins

Lei de Informação Alimentar

Regulamento (EU) Nº 1169/2011, de 25 de Outubro de 2011 (Alergénicos)

Em caso de dúvida sobre alguma substância à qual é alérgico foi utilizada na preparação/ confecção do que pretende consumir, solicite informação a um dos nossos colaboradores.

Os nossos agradecimentos.

